

**BIỂU MẪU VỀ QUYỀN CỦA NGƯỜI BỊ BẮT GIỮ
CÁC QUYỀN LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC XÉT NGHIỆM HÓA HỌC ĐỐI VỚI TÌNH TRẠNG SAY XIN**

Quý vị đang bị bắt giữ bởi một sĩ quan thực thi pháp luật, người có cơ sở hợp lý để tin rằng quý vị đang điều khiển phương tiện giao thông hoặc tàu thủy trong tình trạng say xin hoặc quý vị có liên quan đến một hành vi vi phạm, trong đó có trường hợp tử vong hoặc một người bị thương tích cơ thể nghiêm trọng và sĩ quan đó có thể có nguyên do để tin rằng quý vị đang điều khiển phương tiện trong tình trạng say xin. Luật pháp hiện nay yêu cầu quý vị phải thực hiện kiểm tra hóa học hoặc các kiểm tra để xác định nồng độ cồn và/hoặc sự hiện diện của bất kỳ chất bị lạm dụng hoặc chất nguy hiểm bị kiểm soát bất hợp pháp nào trong máu, hơi thở, nước tiểu hoặc các chất có thể khác của quý vị.

Đây là những sĩ quan thực thi pháp luật tham gia vào việc dừng, giam giữ, điều tra và bắt giữ giao thông:

Tên	Số danh hiệu	Cơ quan	Tên	Số danh hiệu	Cơ quan

A. Đây là CÁC HẬU QUẢ CỦA VIỆC TỪ CHỐI TIỀN HÀNH KIỂM TRA HÓA HỌC. QUÝ VỊ CÓ QUYỀN TỪ CHỐI KIỂM TRA HÓA HỌC NẾU QUÝ VỊ KHÔNG LIÊN QUAN ĐẾN MỘT VỤ VA CHẠM DẪN ĐẾN TỬ VONG HAY GÂY THƯƠNG TÍCH CƠ THỂ NGHIÊM TRỌNG:

- Đặc quyền lái xe của quý vị sẽ bị đình chỉ trong thời hạn một năm nếu đây là lần từ chối đầu tiên của quý vị, hoặc trong thời hạn hai năm nếu đây là lần từ chối thứ hai hoặc tiếp theo của quý vị trong khoảng thời gian mười năm.
- Nếu quý vị đã từ chối kiểm tra hóa học trong hai lần riêng biệt trước đó, việc từ chối kiểm tra lần này là một tội phạm theo các điều khoản của R.S.14:98.7 và các hình phạt giống như hình phạt đối với tội danh lái xe lần đầu trong tình trạng say xin. Vì mục đích của điều khoản này, kiểm tra hóa học không bao gồm xét nghiệm máu.
- Bằng chứng về việc quý vị từ chối kiểm tra hóa học sẽ được sử dụng để chống lại quý vị trước tòa.

[ĐỌC NẾU ÁP DỤNG] TỬ VONG/THƯƠNG TÍCH NGHIÊM TRỌNG

Nếu một vụ tai nạn giao thông đã xảy ra hoặc có người bị thương tích nghiêm trọng, quý vị không được từ chối kiểm tra hóa học. Từ chối kiểm tra hóa học trong bất kỳ trường hợp nào trong đó tai nạn dẫn đến tử vong hoặc thương tích cơ thể nghiêm trọng do va chạm, đặc quyền lái xe của quý vị sẽ bị đình chỉ trong vòng một năm mà không được hưởng quyền lợi dù điều kiện tham gia chương trình khó khăn, trong trường hợp xảy ra tử vong hoặc có người bị thương tích cơ thể nghiêm trọng do tai nạn và tình trạng say xin của người đó được người xét xử xác định là yếu tố góp phần gây ra tử vong hoặc thương tích cơ thể nghiêm trọng. Bất cứ ai từ chối kiểm tra sẽ bị phạt tiền không dưới ba trăm đô la và không quá một nghìn đô la và bị phạt tù không dưới mười ngày và không quá sáu tháng. Vì mục đích của điều khoản này, kiểm tra hóa học không bao gồm xét nghiệm máu.

B. Đây là CÁC HẬU QUẢ NẾU KIỂM TRA ĐƯỢC TIỀN HÀNH và kết quả cho thấy nồng độ cồn trong máu là 0,08 phần trăm hoặc cao hơn theo trọng lượng cồn trong máu.

- Các kết quả kiểm tra sẽ được sử dụng để chống lại quý vị tại phiên tòa của quý vị và sẽ là bằng chứng kết luận rằng quý vị đã say xin.
- Đặc quyền lái xe của quý vị sẽ bị đình chỉ trong thời hạn 90 ngày nếu đây là lần đầu tiên quý vị tiến hành kiểm tra, hoặc một năm nếu đây là lần kiểm tra thứ hai hoặc tiếp theo của quý vị trong vòng 5 năm qua.
- Nếu quý vị kiểm tra hóa học và kết quả cho thấy nồng độ cồn trong máu là 0,15 phần trăm hoặc cao hơn theo trọng lượng cồn trong máu, quý vị sẽ phải chấp hành bản án ít nhất 48 giờ sau khi bị kết án lần đầu và 96 giờ đối với lần kết án thứ hai.
- Nếu quý vị kiểm tra hóa học và kết quả cho thấy nồng độ cồn trong máu là 0,20 phần trăm trở lên, bằng lái xe của quý vị sẽ bị đình chỉ hai năm cho lần vi phạm đầu tiên hoặc bốn năm cho lần thứ hai.

[ĐỌC NẾU ÁP DỤNG] NGƯỜI DƯỚI 21 TUỔI

Đây là CÁC HẬU QUẢ NẾU KIỂM TRA ĐƯỢC TIỀN HÀNH và kết quả cho thấy nồng độ cồn trong máu là 0,02 phần trăm hoặc cao hơn nhưng ít hơn 0,20 theo trọng lượng cồn trong máu.

- Kết quả sẽ được sử dụng để chống lại quý vị tại phiên tòa của quý vị và sẽ được sử dụng làm bằng chứng kết luận rằng quý vị đã say xin.
- Đặc quyền lái xe của quý vị sẽ bị đình chỉ trong thời gian 180 ngày nếu đây là lần đầu tiên hoặc lần tiếp theo quý vị tiến hành kiểm tra.

[ĐỌC NẾU ÁP DỤNG] NẾU QUÝ VỊ ĐANG VẬN HÀNH MỘT PHƯƠNG TIỆN THƯƠNG MẠI HOẶC CÓ GIẤY PHÉP LÁI XE THƯƠNG MẠI HẠNG A, B, HOẶC C

Ngoài các phần áp dụng ở trên, đây là CÁC HẬU QUẢ NẾU QUÝ VỊ ĐANG VẬN HÀNH MỘT PHƯƠNG TIỆN THƯƠNG MẠI HOẶC PHI THƯƠNG MẠI.

- Giấy phép Lái xe Thương mại của quý vị sẽ bị tước quyền sử dụng trong vòng 1 năm đối với lần đầu tiên được báo cáo trong hồ sơ lái xe của quý vị, rằng quý vị từ chối kiểm tra hoặc tiến hành kiểm tra và kết quả cho thấy nồng độ cồn trong máu là 0,04 phần trăm trở lên theo trọng lượng cồn trong máu khi đang vận hành một phương tiện cơ giới thương mại hoặc 0,08 phần trăm trở lên khi vận hành một phương tiện phi thương mại.
- Nếu phương tiện quý vị đang điều khiển vận chuyển bất kỳ vật liệu nguy hiểm nào theo quy định của pháp luật, Giấy phép Lái xe Thương mại của quý vị sẽ bị tước quyền sử dụng trong vòng 3 năm nếu quý vị từ chối kiểm tra hoặc tiến hành kiểm tra và kết quả cho thấy nồng độ cồn trong máu là 0,04 phần trăm trở lên theo trọng lượng cồn trong máu.
- Giấy phép Lái xe Thương mại của quý vị sẽ bị tước quyền sử dụng đối với lần thứ hai được báo cáo trong hồ sơ lái xe của quý vị nếu quý vị đang điều khiển một phương tiện cơ giới thương mại, quý vị từ chối kiểm tra hoặc tiến hành kiểm tra và kết quả cho thấy nồng độ cồn trong máu là 0,04 phần trăm trở lên theo trọng lượng cồn trong máu trong khi đang điều khiển phương tiện cơ giới thương mại hoặc 0,08 phần trăm trở lên trong khi điều khiển phương tiện phi thương mại.
- Nếu quý vị từ chối thực hiện kiểm tra hóa học đã được phê duyệt hoặc các kiểm tra về tình trạng say xin trong khi điều khiển phương tiện cơ giới thương mại hoặc phi thương mại trên đường cao tốc công cộng của tiểu bang này trong khi chịu ảnh hưởng của đồ uống có cồn hoặc bất kỳ chất nào bị lạm dụng hoặc chất nguy hiểm được kiểm soát như quy định trong R.S. 40:964, hoặc quý vị bị kết tội lái xe dưới ảnh hưởng của đồ uống có cồn hoặc bất kỳ chất nào bị lạm dụng hoặc chất nguy hiểm được kiểm soát như quy định trong R.S. 40:964, chúng tôi "S" của quý vị đối với việc vận hành xe đưa đón học sinh sẽ bị đình chỉ trong thời hạn 10 năm.

C. Quý vị có LỰA CHỌN MỘT KIỂM TRA BỔ SUNG. Quý vị sẽ được phép gọi bác sĩ hoặc người có chuyên môn khác mà quý vị lựa chọn để thực hiện một kiểm tra bổ sung với chi phí do quý vị chịu, nếu quý vị muốn.

D. Đây là CÁC QUYỀN HIẾN PHÁP của quý vị:

- Quý vị có quyền giữ im lặng; bất cứ điều gì quý vị nói có thể được sử dụng để chống lại quý vị trước tòa án pháp luật.
- Quý vị có quyền không buộc tội mình; và quý vị có quyền ngừng trả lời bất kỳ câu hỏi nào vào bất kỳ lúc nào quý vị muốn.
- Quý vị có quyền nhận được sự hỗ trợ của luật sư và quyền tham khảo ý kiến của luật sư trước khi trả lời bất kỳ câu hỏi nào.
- Quý vị có quyền mời một luật sư có mặt trong bất kỳ cuộc thẩm vấn nào hoặc trong các hoàn cảnh đưa ra bất kỳ tuyên bố nào.
- Nếu quý vị không thể chi trả cho luật sư, tòa án sẽ chỉ định một luật sư đại diện cho quý vị.

LƯU Ý: NẾU QUÝ VỊ TỪ CHỐI KIỂM TRA CHO ĐẾN KHI QUÝ VỊ CÓ THỂ THAM VẤN MỘT LUẬT SƯ, GIẤY PHÉP LÁI XE CỦA QUÝ VỊ SẼ VẪN BỊ TẠM ĐÌNH CHỈ.

NGÀY _____ THỜI GIAN _____ VI TRÍ _____

CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI BỊ BẮT GIỮ

Tôi đang bị bắt giữ và đã được thông báo về tất cả các quyền và hậu quả nêu trên ảnh hưởng đến đặc quyền lái xe của tôi.

NGƯỜI BỊ BẮT GIỮ

NHÂN CHỨNG

SĨ QUAN BẮT GIỮ

GIẤY CHỨNG NHẬN TỪ CHỐI KÝ KẾT. Tôi xác nhận rằng người bị bắt giữ _____

đã được thông báo về tất cả các thông tin trên và không ký vì lý do sau:

TỪ CHỐI

KHÔNG THỂ KÝ

CHỮ KÝ CỦA SĨ QUAN BẮT GIỮ

Sĩ quan thực thi pháp luật có thể yêu cầu quý vị tiến hành nhiều hơn một kiểm tra hóa học. Nếu quý vị từ chối tiến hành bất kỳ kiểm tra nào, giấy phép lái xe của quý vị sẽ vẫn bị đình chỉ.

Hướng dẫn tiến hành kiểm tra hóa học: NGAY BÂY GIỜ quý vị được hướng dẫn để tiến hành kiểm tra hóa học hoặc các kiểm tra theo quy định của pháp luật.